



Maltec Beauty Frezarka do paznokci ND-3 + frezy

Instrukcja Obsługi

Ostrzeżenie bezpieczeństwa

1. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi i jej właściwe przechowywanie.
2. Rzeczywiste używane napięcie musi odpowiadać wymaganiom tego urządzenia.
3. Nie używaj urządzenia w wilgotnym środowisku.
4. Nie dopuść do przedostania się zanieczyszczeń, kropeł wody i płynów do urządzenia, w przeciwnym razie urządzenie będzie działać nieprawidłowo. Jeśli wystąpi podobna sytuacja, maszyna nie może być dalej używana i przed użyciem należy ją naprawić.
5. Odłącz wtyczkę, gdy nie jest używana przez dłuższy czas.
6. Gdy powierzchnia jest zabrudzona, przetrzyj ją łagodnym detergentem. Przed tą operacją należy wyłączyć (odłączyć zasilacz) od zasilania i nigdy nie wycierać kwaśnym środkiem czyszczącym.
7. Racjonalne użytkowanie i właściwa konserwacja mogą wydłużyć żywotność urządzenia.
8. Gdy urządzenie nie działa normalnie, poproś specjalistę o sprawdzenie dolnego bezpiecznika pod kątem uszkodzeń.

Zawartość opakowania

- Urządzenie
- Uchwyt
- Opakowanie Głowic do szlifowania
- Przełącznik nożny
- Instrukcja obsługi
- Stojak na uchwyt

Opis produktu

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. WŁ./WYŁ. | 7. transformator (110V lub 220V) |
| 2. Ręka/stopa | 8. Ekran wyświetlający |
| 3. R/F (zielony dodatni czerwony ujemny) | 9. Sterowanie nożne |
| 4. Uchwyt | 10. Zasilanie |
| 5. Pokrętko prędkości | 11. Pozycja szlifowania |
| 6. Gniazdo rękojeści | |



Główne funkcje

Frezarka do manicure przeznaczona jest dla profesjonalnych manikiurzystek i miłośniczek zdobienia paznokci. Jego główną funkcją jest przycinanie paznokci lub malowanie olejkami na paznokciach. Dla ułatwienia użytkowania zaprojektowano zawieszenie uchwytu.

Instrukcja obsługi

1. Włóż uchwyt do gniazda uchwytu.
2. Wtyczka zasilania jest włożona do gniazda zasilania i świeci się „Power”.
3. Przełącznik dotykowy, „ON” świeci, a domyślny tryb to „obrót” i „ręczny”.
4. Obróć przycisk regulacji prędkości zgodnie z ruchem wskazówek zegara i ustaw odpowiednią prędkość uchwytu.
5. Naciśnij przełącznik. Może zmienić kierunek obrotu uchwytu. Naciśnij przełącznik, możesz zmienić przełącznik na tryb przełącznika nożnego.
6. Gdy nie jest używany, rączka jest wkładana do otworu na rączkę, automatycznie zatrzymując się i utrzymując prędkość przed zatrzymaniem.
7. Maszyna posiada funkcję automatycznej ochrony. Po zabezpieczeniu ochronę można podnieść, obracając pokrętkę regulacji prędkości lub dotykając klawiszy „F/R” i „H/F”.

Parametry

- Napięcie: 110V/220V AC 50/60Hz Proszę zapoznać się z uwagami na opakowaniu
- 35000Rpm (Max).
- Wymiary: 185 x 185 x 95 mm

Wskazówki

1. Podczas korzystania z tego urządzenia należy korzystać ze źródła zasilania, które odpowiada parametrom urządzenia.
2. Ta maszyna nie nadaje się do samodzielnego użytkowania przez dzieci. Musi być przechowywane w miejscu, do którego dzieci nie mogą sięgnąć.
3. Gdy frezarka nie jest używana przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę od zasilania i przechowywać ją w wentylowanym, suchym miejscu.
4. Użyj lekko zwilżonej miękkiej szmatki z alkoholem lub detergentem, aby usunąć brud z obudowy, unikaj przedostawaniu się płynów do urządzenia.
5. Proszę używać go w suchym miejscu, unikając słońca i deszczu.
6. Proszę nie zmieniać głowicy szlifierskiej, gdy rękojeść jest w ruchu, aby nie spowodować trwałego uszkodzenia rękojeści.

Deklaracja CE

Malis B. Machoński sp. k. Deklaruje że urządzenie Maltec Beauty Frezarka do paznokci ND-3 + frezy spełnia wszelkie wymogi dotyczące dyrektywy LVD 2014/35/EU, EC 2014/30/EU oraz spełnia następujące standardy:

EN 55015:2013+A1:2015

EN 61547:2009

EN 61000-3-2:2019

EN 60598-2-4:2018

EN 60598-1:2015+A1:2018

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Importer:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo
www.maltec.pl



Maltec Beauty ND-3 nail milling machine + cutters

Instruction Manual

Security Warning

1. Please read the instruction manual carefully and keep it properly.
2. The actual voltage used must match the requirements of this machine.
3. Do not use this machine in damp environment.
4. Do not allow debris, water droplets, and liquids to into the machine, otherwise the machine will malfunction. If a similar situation occurs, the machine can not be used any more and needs to be repaired before use.
5. Unplug the power plug when not in use for a long time.
6. When the surface is dirty, wipe it with a mild detergent. This operation must be turned off (unplug the adapter) and never wipe with an acidic cleaner.
7. Rational use and proper maintenance can extend the life time of machines.
8. When the machine is not working normal, please ask a professional to check the bottom fuse for damage.

Packing list

- One host
- One handle
- One box Grinding Head
- One Foot Switch
- One manual

Product introduction

1. ON/OFF
2. Hand/Foot
3. R/F (Green positive Red Negative)
4. Handle hoder
5. Speed Knob
6. Handpiece jack
7. transformer (110V or 220V)
8. Display screen
9. Foot jack
10. Power
11. Position of Griding



Main functions

This manicure grinder is designed for professional manicurists and nail art lovers. Its main function is to trim nails or polish nail oil on nails. For ease use, a handle suspension is designed.

How to use

1. Insert handle into handle socket.
2. Power input plug are inserted into the power seat and "Power" is lit..
3. Finger touch switch, "ON" is lit, and the default mode is "turn" and "manual".
4. Turn the speed adjustment button clockwise and adjust the handle to the appropriate speed.
5. Press the switch. Can change the direction of the handle rotation. Press the switch, can change the switch to foot switch mode.
6. When not in use, handle is inserted into handle placement hole, automatically stopping and maintaining the speed before stopping.
7. The machine has an automatic protection capability. Once protected, the protection can be lifted by simply turning the speed adjustment knob or "touching" "F/R" and "H/F" keys.

Technical parameters

- Machine input: 110V/220V AC 50/60Hz Please refer to the carton remarks
- 35000Rpm (Max).
- Size: 185 x 185 x 95 mm

Tips

1. When using this machine, you must use a power source that matches the machine.
2. This machine is not fit for children to use alone. And is placed on a water table that children can not reach.
3. When not in use for a long time, please unplug the power plug and keep it in a ventilated dry place.
4. Use a slightly wet soft cloth with alcohol or detergent to remove dirt from the shell to prevent liquids into the machine.
5. Please use it in a dry environment to avoid sun and rain.
6. Please do not change the grinding head when the handle is running, so as not to cause permanent damage to the handle.

CE declaration

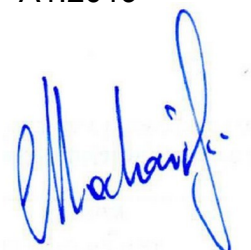
Malis B. Machoński sp. K. Declares that the Maltec Beauty ND-3 nail milling machine + cutters meets all the requirements of the LVD 2014/35 / EU, EC 2014/30 / EU directives and meets the following standards:

EN 55015:2013+A1:2015
EN 61547:2009
EN 61000-3-2:2019

EN 60598-2-4:2018
EN 60598-1:2015+A1:2018
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Importer:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo
www.maltec.pl





Maltec Beauty Nagelfräser ND-3 + Bits

Bedienungsanleitung

Sicherheitswarnung

1. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.
2. Die tatsächlich verwendete Spannung muss den Anforderungen dieses Geräts entsprechen.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung.
4. Achten Sie darauf, dass kein Schmutz, keine Wassertropfen und keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, da es sonst zu Fehlfunktionen kommt. Tritt eine ähnliche Situation ein, darf das Gerät nicht weiter verwendet werden und muss vor der Verwendung repariert werden.
5. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
6. Wenn die Oberfläche verschmutzt ist, wischen Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel ab. Schalten Sie vor diesem Vorgang die Stromversorgung aus (ziehen Sie den Netzstecker) und wischen Sie niemals mit einem säurehaltigen Reinigungsmittel.
7. Rationelle Nutzung und ordnungsgemäße Wartung können die Lebensdauer des Geräts verlängern.
8. Wenn das Gerät nicht normal funktioniert, lassen Sie die untere Sicherung von einem Fachmann auf Schäden überprüfen.

Inhalt

- Gerät
- Griff
- Fräser Bit-Set
- Fußschalter
- Bedienungsanleitung
- Griffständer

Beschreibung des Produkts

1. EIN/AUS
2. Hand/Fuß
3. R/F (grün positiv rot negativ)
4. Handgriffbuchse
5. Geschwindigkeitsknopf
6. Transformator (110V oder 220V)
7. Anzeigebildschirm
8. Fußpedalbuchse
9. Stromversorgung
10. Schleifposition



Wichtige Funktionen

Dieser Maniküreschleifer ist für professionelle Maniküre und Nagelkunstliebhaber gedacht. Seine Hauptfunktion ist es, Nägel zu trimmen oder Nagelöl auf die Nägel zu polieren. Zur Erleichterung der Benutzung ist eine Handgriff-Aufhängung vorgesehen.

Betriebsanleitung

1. Stecken Sie den Griff in die Griffhülse.
2. Der Netzstecker wird in die Steckdose gesteckt und "Power" leuchtet.
3. Fingerschalter, "ON" leuchtet, und der Standardmodus ist "turn" und "manual".
4. Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler im Uhrzeigersinn und stellen Sie die entsprechende Griffgeschwindigkeit ein.
5. Drücken Sie den Schalter. Er kann die Drehrichtung des Griffs ändern. Drücken Sie den Schalter, können Sie den Schalter in den Fußschalter-Modus umschalten.
6. Wenn nicht in Gebrauch ist, wird der Griff in den Handstückbuchseloch eingefügt wird automatisch stoppen und die Aufrechterhaltung der Geschwindigkeit vor dem Anhalten.
7. Die Maschine verfügt über eine automatische Schutzfunktion. Einmal geschützt, kann der Schutz durch einfaches Drehen des Geschwindigkeitseinstellknopfes oder durch "Berühren" der Tasten "F/R" und "H/F" wieder aufgehoben werden.

Parameter

- Spannung: 110V/220V AC 50/60Hz Bitte beachten Sie die Verpackungshinweise
- 35000Rpm (Max).
- Abmessungen: 185 x 185 x 95 mm

Anmerkungen

1. Verwenden Sie für dieses Gerät eine Stromquelle, die den Spezifikationen des Geräts entspricht.
2. Dieses Gerät ist nicht für die selbständige Benutzung durch Kinder geeignet. Es muss so aufbewahrt werden, dass Kinder es nicht erreichen können.
3. Wenn der Nagelfräser längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lagern Sie das Gerät an einem belüfteten, trockenen Ort.

4. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes weiches Tuch mit Alkohol oder Reinigungsmittel, um Schmutz vom Gehäuse zu entfernen.
5. Bitte verwenden Sie das Gerät an einem trockenen Ort und vermeiden Sie Sonne und Regen.
6. Bitte wechseln Sie den Fräser-Bit nicht, wenn der Griff in Bewegung ist, um keine dauerhaften Schäden am Griff zu verursachen.

EU-Konformitätserklärung

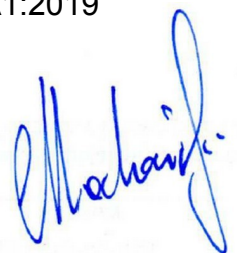
Malis B. Machoński sp. k. erklärt, dass das Gerät Maltec Beauty Nagelfräser ND-3 + Bits mit allen Anforderungen für die LVD 2014/35/EU, EC 2014/30/EU und erfüllt die folgenden Normen:

EN 55015:2013+A1:2015
EN 61547:2009
EN 61000-3-2:2019

EN 60598-2-4:2018
EN 60598-1:2015+A1:2018
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Importeur:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo
www.maltec.pl



Bartosz Machoński